

STN	Zariadenia s krátkym dosahom (SRD) Rádiové zariadenia pre dráhové systémy Eurobalise Harmonizovaná norma vzťahujúca sa na základné požiadavky podľa článku 3.2 smernice 2014/53/EÚ	STN EN 302 608 V2.1.1
		87 2608

Short Range Devices (SRD); Radio equipment for Eurobalise railway systems; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN 302 608 V2.1.1:2017

128220

Final draft ETSI EN 302 608 V2.1.1 (2017-09)



**Short Range Devices (SRD);
Radio equipment for Eurobalise railway systems;
Harmonised Standard covering the essential requirements
of article 3.2 of Directive 2014/53/EU**

Reference

REN/ERM-TG28-520

Keywordsharmonised standard, radio, railways, SRD,
testing***ETSI***

650 Route des Lucioles
F-06921 Sophia Antipolis Cedex - FRANCE

Tel.: +33 4 92 94 42 00 Fax: +33 4 93 65 47 16

Siret N° 348 623 562 00017 - NAF 742 C
Association à but non lucratif enregistrée à la
Sous-Préfecture de Grasse (06) N° 7803/88

Important notice

The present document can be downloaded from:
<http://www.etsi.org/standards-search>

The present document may be made available in electronic versions and/or in print. The content of any electronic and/or print versions of the present document shall not be modified without the prior written authorization of ETSI. In case of any existing or perceived difference in contents between such versions and/or in print, the only prevailing document is the print of the Portable Document Format (PDF) version kept on a specific network drive within ETSI Secretariat.

Users of the present document should be aware that the document may be subject to revision or change of status.
Information on the current status of this and other ETSI documents is available at

<https://portal.etsi.org/TB/ETSIDeliverableStatus.aspx>

If you find errors in the present document, please send your comment to one of the following services:
<https://portal.etsi.org/People/CommitteeSupportStaff.aspx>

Copyright Notification

No part may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm except as authorized by written permission of ETSI.

The content of the PDF version shall not be modified without the written authorization of ETSI.
The copyright and the foregoing restriction extend to reproduction in all media.

© ETSI 2017.
All rights reserved.

DECT™, PLUGTESTS™, UMTS™ and the ETSI logo are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members.
3GPP™ and **LTE™** are trademarks of ETSI registered for the benefit of its Members and
of the 3GPP Organizational Partners.

oneM2M logo is protected for the benefit of its Members.
GSM® and the GSM logo are trademarks registered and owned by the GSM Association.

Contents

Intellectual Property Rights	5
Foreword.....	5
Modal verbs terminology.....	5
Introduction	6
1 Scope	7
2 References	7
2.1 Normative references	7
2.2 Informative references.....	8
3 Definitions, symbols and abbreviations	8
3.1 Definitions.....	8
3.2 Symbols	9
3.3 Abbreviations	9
4 Technical Requirements Specifications	10
4.1 Environmental Profile	10
4.2 Transmitter Conformance Requirements.....	10
4.2.1 OBE TX Field Strength and Transmitter Mask	10
4.2.1.1 Applicability.....	10
4.2.1.2 Limits	10
4.2.1.3 Conformance	10
4.2.1.4 Maximum Allowable Measurement Uncertainty	10
4.2.2 OBE Unwanted Emission	10
4.2.2.1 Applicability.....	10
4.2.2.2 Limits	11
4.2.2.3 Conformance	11
4.2.2.4 Maximum Allowable Measurement Uncertainty	11
4.2.3 Eurobalise TX Field Strength and Transmitter Mask	11
4.2.3.1 Applicability.....	11
4.2.3.2 Limits	12
4.2.3.3 Conformance	12
4.2.3.4 Maximum Allowable Measurement Uncertainty	12
4.2.4 Eurobalise Unwanted Emission	12
4.2.4.1 Applicability.....	12
4.2.4.2 Limits	12
4.2.4.3 Conformance	13
4.2.4.4 Maximum Allowable Measurement Uncertainty	13
4.3 Receiver Conformance Requirements.....	13
4.3.1 OBE Receiver Sensitivity	13
4.3.1.1 Applicability.....	13
4.3.1.2 Limits	13
4.3.1.3 Conformance	13
4.3.2 OBE Receiver Blocking.....	13
4.3.2.1 Applicability.....	13
4.3.2.2 Limits	13
4.3.2.3 Conformance	14
5 Testing for Compliance with Technical Requirements	14
5.1 Environmental Conditions for Testing	14
5.2 General Conditions for Testing	14
5.2.1 Test Conditions	14
5.2.2 Test Power Source	14
5.2.3 Nominal Test Conditions	15
5.2.3.1 Normal Temperature and Humidity	15
5.2.3.2 Normal Test Power Source, Mains Voltage.....	15
5.2.3.3 Normal Test Power Source, Other Power Sources.....	15

5.2.4	Requirements for Test Modulation	15
5.2.5	Choice of Equipment	15
5.2.6	Measuring Receiver	15
5.3	Interpretation of the Measurement Results.....	16
6	Performance Test Suites	16
6.1	Conformance Methods of Measurement for Transmitter	16
6.1.1	OBE TX Field Strength and Transmitter Mask	16
6.1.2	OBE Unwanted Emission	17
6.1.3	Eurobalise Tx Field Strength and Transmitter Mask	17
6.1.4	Eurobalise Unwanted Emission	18
6.2	Conformance Methods of Measurement for Receiver.....	18
6.2.1	OBE Receiver Sensitivity	18
6.2.2	OBE Receiver Blocking.....	18
Annex A (informative):	Relationship between the present document and the essential requirements of Directive 2014/53/EU	19
Annex B (informative):	Change history	20
History		21

Intellectual Property Rights

Essential patents

IPRs essential or potentially essential to the present document may have been declared to ETSI. The information pertaining to these essential IPRs, if any, is publicly available for **ETSI members and non-members**, and can be found in ETSI SR 000 314: *"Intellectual Property Rights (IPRs); Essential, or potentially Essential, IPRs notified to ETSI in respect of ETSI standards"*, which is available from the ETSI Secretariat. Latest updates are available on the ETSI Web server (<https://ipr.etsi.org/>).

Pursuant to the ETSI IPR Policy, no investigation, including IPR searches, has been carried out by ETSI. No guarantee can be given as to the existence of other IPRs not referenced in ETSI SR 000 314 (or the updates on the ETSI Web server) which are, or may be, or may become, essential to the present document.

Trademarks

The present document may include trademarks and/or tradenames which are asserted and/or registered by their owners. ETSI claims no ownership of these except for any which are indicated as being the property of ETSI, and conveys no right to use or reproduce any trademark and/or tradename. Mention of those trademarks in the present document does not constitute an endorsement by ETSI of products, services or organizations associated with those trademarks.

Foreword

This final draft Harmonised European Standard (EN) has been produced by ETSI Technical Committee Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), and is now submitted for the Vote phase of the ETSI standards EN Approval Procedure.

The present document has been prepared under the Commission's standardisation request C(2015) 5376 final [i.8] to provide one voluntary means of conforming to the essential requirements of Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC [i.1].

Once the present document is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of the present document given in table A.1 confers, within the limits of the scope of the present document, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Proposed national transposition dates	
Date of latest announcement of this EN (doa):	3 months after ETSI publication
Date of latest publication of new National Standard or endorsement of this EN (dop/e):	6 months after doa
Date of withdrawal of any conflicting National Standard (dow):	18 months after doa

Modal verbs terminology

In the present document "**shall**", "**shall not**", "**should**", "**should not**", "**may**", "**need not**", "**will**", "**will not**", "**can**" and "**cannot**" are to be interpreted as described in clause 3.2 of the [ETSI Drafting Rules](#) (Verbal forms for the expression of provisions).

"**must**" and "**must not**" are **NOT** allowed in ETSI deliverables except when used in direct citation.

Introduction

The present document is part of a set of standards developed by ETSI and is designed to fit in a modular structure to cover all radio and telecommunications terminal equipment within the scope of the Directive 2014/53/EU [i.1].

The Eurobalise transmission system is defined by the specifications [1] and [2] of the UNISIG consortium.

1 Scope

The present document specifies technical characteristics and methods of measurements for radio transmitters and receivers used in the Eurobalise transmission system. The system is used in railway environment for the communication between tracks and trains.

It applies to the following equipment units:

- a) the On-Board Equipment (OBE) Tele-powering the Eurobalise; and
- b) the Eurobalise that is always installed in between the rails.

The OBE comprises a transmitter (normally un-modulated) and a receiver fitted with an integral or dedicated antenna.

The Eurobalise FSK-modulated transmitter is Tele-powered by the OBE and has an integral antenna.

The Eurobalise transmission system operates in frequency bands listed in table 1 in accordance with the EC Decision 2013/752/EU [i.5] and ERC Recommendation 70-03 [i.2], annex 4.

These radio equipment types are capable of operating at the following frequencies as given in table 1.

Table 1: Radio communications frequencies

	Radio communications frequencies Note
OBE receive frequency band	2,5 MHz to 6 MHz (4,234 MHz centre frequency)
Eurobalise transmit frequency band	4,234 MHz ± 1 MHz

NOTE: EC decision for SRDs [i.5] and ERC Rec 70-03 [i.2] are providing the usage conditions for Eurobalise transmissions in frequency range 984 - 7 484 kHz (4,234 MHz centre frequency). The 27 MHz band is only used in the OBE for telepowering the Eurobalise, which is not in the scope of the present document.

The present document covers the essential requirements of article 3.2 of Directive 2014/53/EU [i.1] under the conditions identified in annex A.

2 References

2.1 Normative references

References are specific, identified by date of publication and/or edition number or version number. Only the cited version applies.

Referenced documents which are not found to be publicly available in the expected location might be found at <https://docbox.etsi.org/Reference/>.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are necessary for the application of the present document.

[1] UNISIG SUBSET-036-3.1.0: "FFFIS for Eurobalise", December 2015.

NOTE: Available at <http://www.era.europa.eu/Document-Register/Documents/SUBSET-036%20v310.pdf>.

[2] UNISIG SUBSET-085-3.0.0: "Test Specification for Eurobalise FFFIS", February 2012.

NOTE: Available at <http://www.era.europa.eu/Document-Register/Documents/Set-2-Index043-SUBSET-085%20v300.pdf>.

2.2 Informative references

References are either specific (identified by date of publication and/or edition number or version number) or non-specific. For specific references, only the cited version applies. For non-specific references, the latest version of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE: While any hyperlinks included in this clause were valid at the time of publication, ETSI cannot guarantee their long term validity.

The following referenced documents are not necessary for the application of the present document but they assist the user with regard to a particular subject area.

- [i.1] Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC.
- [i.2] CEPT/ERC/Recommendation 70-03: "Relating to the use of Short Range Devices (SRD)".
- [i.3] ETSI TR 100 028 (V1.4.1) (12-2001) (all parts): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Uncertainties in the measurement of mobile radio equipment characteristics".
- [i.4] ETSI TR 102 273 (V1.2.1) (all parts): "Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Improvement on Radiated Methods of Measurement (using test site) and evaluation of the corresponding measurement uncertainties".
- [i.5] EC Decision 2013/752/EU: "Commission Implementing DECISION of 11 December 2013 amending Decision 2006/771/EC on harmonisation of the radio spectrum for use by short-range devices and repealing Decision 2005/928/EC".
- [i.6] ETSI EN 300 330 (V2.1.1): "Short Range Devices (SRD); Radio equipment in the frequency range 9 kHz to 25 MHz and inductive loop systems in the frequency range 9 kHz to 30 MHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.2 of the Directive 2014/53/EU".
- [i.7] CENELEC EN 50121-2:2015: "Railway applications - Electromagnetic compatibility - Part 2: Emission of the whole railway system to the outside world". Applies in conjunction with EN 50121-1 (09-2000).
- [i.8] Commission Implementing Decision C(2015) 5376 final of 4.8.2015 on a standardisation request to the European Committee for Electrotechnical Standardisation and to the European Telecommunications Standards Institute as regards radio equipment in support of Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council.
- [i.9] UNISIG SUBSET-116-1.1.0: "Eurobalise On-board Equipment, Susceptibility Test Specification", June 2016.

NOTE: Available at <http://www.era.europa.eu/Document-Register/Pages/Set-3-Eurobalise-On-board-equipment-susceptibility-test-specification.aspx>.

koniec náhľadu – text d'alej pokračuje v platenej verzii STN